LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Buenos Aires, Año IX. Núm. 560

Martes 27 de Junio de 1905

REFLEXIÓN DEL DIA

EN EL ASILO

Calle Rochechonart, 53, casa Oller. Un inmenso patio, cercado por un cuádruple piso de galerías, semejantes á los cenobiales de tórax monstruoso. En lo alto, bajo las vidrieras, banderolas tricolores zumban como un vuelo de mariposas entradas en un invernadero.

Da un espectáculo alegrete ese techo de colores, recamado y triunfante como un 14 de Julio. Pero esas transparencias, esos coloridos azulinos y rosáceos no llegan al fondo de la piscina donde el sol se amortigua, para no insultar con sus luminarias jocundas la exposición de los miserables.

Nó, nó, me engaño. La piscina está bañada por claridades, pero vacía, misérrimas hormiguean por la penumbra del circuito aparicionesfantasmales, un oceano de andrajos de donde emergen, sin ser avizoradas, engulidas súbitamente, faces blancuzcas de náufragos.

En el piso segundo, clarea más la galería. De un balcón salen un pedazo de ropa y la manecilla de una colmena abandonada. El cuarto piso, cubierto por un piso de vidrio, se pierde en una enorme claraboya acristalada. Y es la impresión que da todo eso, la melancólica, somnífera, de los talleres diurnos, los gimnarios, la *Morgue*, el Parlamento. . .

Perl he contemplado en estos sitios la mejor representación de angustia á que ha sido invitado. Aquí se alza el refugio de todos los acostumbrados á las contorsiones del estómago y de los intestinos, á todas las flaxibilidades del hambre; aquí vienen á morir todos los anuncios de energía, todos los proletarios de la fuerza, todos los sin esperanza y sin orgullo. Aquí es, en estos mismísimos lugares, donde cien años después de la epoca heroica, por cuyo recuerdo y gloria tanto hacienda se ha gastado—viven y se extienden los Estados Generales de la Miseria.

—

Al abrirse, el primer día, la gran puerta que da á la calle para el reparto de la sopa y ver á *ellos* lanzarse al patio en masa apretada, saltando de contento, carcajeando por inconsciencia y avidez, comprendí, súbitamente, el admirable cuadro de Rochegrossa: *Jacquerie*.

Había hecho al pintor acusación de romanticismo, y, de golpe se venía encima de mis ojos, aristados todas las animalidad de las multitudes. Las acciones vesánicas, los rechinamientos de dientes, las manazas como garras, todo lo que, por la desgracia, el ayuno y el frío, transforma á un sér pensante en un bruto total, toda realidad y movimiento en aquella batahola que marchaba á la sopa como si corriera al asalto.

Cruzaron el patio, subieron los tres escalones de la graderia é invadieron el vestíbulo. Bajo su galope, crugió la escalinata como un puñado lovadizo al paso de una carga de caballeros y el torrente, abriendo como un huracán incontenible las hojas de la portalada, rodó hasta el fondo de la sala, parándose ante el vestanillo de la cocina.

A cada hombre se le entregaba un plato de porcelana, y yo vi lágrimas—¡lo vi bien! ¡Lágrimas!—de felicidad, rodar por sus caras toscas. Un viejo cogió la sopertilla con entrambas manos, desdeñando, hambrientamente impaciente, la cuchara, para tragar la bazofia y lametear el barro. ¡Como un perro!

Los más famélicos, tornaron tres, cuatro veces, á la carga. El bueno de Duval, alegre de ofrecer sus treinta mil platos de sopa, servía con todo el personal, sin temer la perdición de su chistera y de su levita, plenamente gozoso en aquel minuto de santa y dulce fraternidad.

Era aquel un *totum revolutum* social: mujeres ancianas, jóvenes y niñas, tan inesperadas por el infortunio que apenas si se revelaban entre el palodú de machos.

De las bocazas, limpiadas con el reverso de la mano, salió una vez:

—¿Dónde nos lavamos?

—

Con la hartura despertó en ellos la dignidad humana, el ansia de arrancar aquella careta de mugre, disimuladora de sus rasgos, encubridora de su dolor, que los convertía en anónimos, cubiertos por la visera de roña.

Siguieron su camino hacia el otro lado de la piscina, parándose ante la puerta del lavabo. Al llegar á ella se produjo un movimiento de empuje y alguien les dijo dulcemente:

Un poco de paciencia, compañeros. Quince á quince, ¿si os parece bien?

El empuje cesó, pasan tranquila y silenciosamente, recibiendo toalla y un pedazo de jabón.

En el interior del salón, el agua tibia llena los pozales y humedas en las cabezas. Los pies, los pobres pies sangrando, las caras agrietadas, reposaron al contacto de aquella dulzura y de aquel calor.

Aquel día se dieron en el Asilo doscientos cincuenta baños de pies. ¿Comprendéis, ante esta ejemplaridad, la suciedad de los errantes? El agua de las fuentes es muy inclemente y los calzoncillos son cosa demasiado cara.

Estonces se procedió á la distribución de calcetines, camisas, zapatos y calzones. Luego á cada hombre se le entregaba una tela de jergón doblada por un lado. Descendían á llenarla á la piscina, en la cual un enorme montón de paja despedía un buen olor de naturaleza.

Hoy, el día de esta mi visita, todos los jergones están llenos; sobre los ladrillos no amarillea ni una paja. Pero aquel día los barberos del Asilo, peluqueros sin trabajo, que, por una pequeña remuneración, se encargaban de afeitar y cortar el pelo á sus compañeros, entraron en la sala para entenderse con aquellas caras y cabezas gravadas. Yo no sé de nada, yo no he visto nada tan curioso como aquella instalación figaresca: media docena de operarios ofi ciando á un tiempo, enjabonando, cortando, recortando, mientras se amontonan, á la altura de la mesa, bigotes, barbas, cabelleras, de cabezas que quedan á la postre limpias y peladas, capaces de dar envidia á un indostánico.

—

A despecho, empero, de las sayas dadas á ésta, de la blusa entregada al otro, de los chaucles donados á aquél, el aspecto general no cambia.

Dije antes la palabra justa: un mar de andrajos. Pero no el mar azul de Fócea, no el gris de Armórica; este mar de miseria tiene la caracteristica de descolorar, desteñir toda para volverlo á la primitividad de sus orígenes, á la tonalidad del suelo.

A la manera que el pelaje de las bestias salvaticas es de color de tierra, el hombre arrojado fuera de la civilización, por la miseria, empujado á la vida salvaje, durmiendo al raso y comiendo los desperdicios abandonados, adquiere el colorido del barro donde durmió y del polvo donde se revolcaba. Nada queda en él de preciso, de limpio: ni sus trajes, ni su voz, ni sus trazas. El blanco ó el negro de las telas han negrecido el uno, blanqueado el otro; se funden bajo las lluvias, se esfuman por el sol. La mímica no acompaña, debidamente, á la palabra; llega harto tarde ó surge demasiado pronto. Y la palabra, sombría más que dulzona, suena á ecos lejanos.

Un poco de sopa en ese vientre; un poco de vino en ese gaznate; una camisa limpia; vestidos sin agujeros; zapatos con suela, y el alma se vergue, la frente se levanta, el tono se refuerza, el hombre torna á ser hombre!

¡Miseria maldita! ¡Cuántas de esas transformaciones he visto en quince días!

Una noche primera, fué extraordinaria. Hacia las diez, trajeron un viejo tan cubierto de insectos, que sus harapos se movían. Lo desnudaron, se le dió un baño de vapor, probando á desinfectar—mejor dicho, á desinfestar—sus ropas. Trabajo perdido, hubo que quemarlas.

Pero, una vez el hombre en sus sábanas, seco y caliente, al vestirlo de nuevo, nos encontramos con que todos los trajes masculines se habían distribuido, no quedando más que vestimenta de mujer. No importó, y lo vestimos de mujer. El buen viejo rió, filósofo á pesar de su estupenda miseria, decía:

—Es la primera vez que me pasa esto. ¡A los setenta años! Es curioso, curioso y picante.

Se le hizo aparte un pequeño dormitorio. Los hombres, al verlo de refajo, se le burlaban y las mujeres al percibirlo, chillaban y reían...

—

¡Cuántos, cuántos dolores!

Otra vez llegó otro viejo, tan anciano como el precedente, pero más fuerte con aires de viejo sargento. Venía con chamberga que fué de fieltro, botas que fueron de cuero y larga bata, género Déroulede.

Es al reparto de ropa se le preguntó de que carecía.

—¡De todo!—respondió. Y con ademán nada obsceno, casto á fuerza de desolación, entreabrió su bata.

Estaba completamente desnudo, como Adán antes del pecado, desnudo como la mano, desnudo como una lombriz. Ni camiseta, ni calzoncillos, ni camisa, ni pantalón, ni chaleco, ni chaqueta, ni un harapo. ¡Nada, nada!

No tuvo el trabajo de bajar los ojos, ni de apartarlos. Estaban velados por lágrimas, al pensar hacia seis semanas vagaba aquel desgraciado por las calles, heladas á quince grados, acostándose sobre los adoquines, ofreciendo su carne á las zarpas de la brisa, la escarcha y el vendaval...

No son más dichosos los pobres bachilleres de chistera que se realizan entre la multitud á la hora de la sopa. No la toman, pero alargan el brazo hacia el repartidor de pan, y esconden aprisa en su bolsillo ó en su cartera de cuero el pedazo recibido.

El otro día detuve á uno en el corredor. Por los rotos del traje, exhibía la piel de la espalda.

—Caballero, quisiera pediros un favor. El se paró. Yo estaba más roja, más acobardada que él mismo. Balbuceando, continué:

—No se quién me ha enviado una levita, que á mí no me sirve más que de estorbo en el despacho. ¿Quiere usted hacerme un favor, desembarazándome de ella?

No dejó caer ni una palabra y me siguió por la escalera. Envuelta en un periódico le dí la levita, con un hilo caprichoso—¡todo un envoltorio de rico!

—¡Eso, también!—dijo, señalando algo que había sobre la mesa.

Oteo era un ramito de violetas, regalo de una amiga. Se lo dí; aquel hombre, aquel joven, haría dos meses no había tocado una flor.

¡Oh gracias!, me apretó las manos como si estuviésemos en un salón y se fué. Sobre mi mano había caído una gran gota de agua en forma de estrella. ¡Tal vez fuese de las violetas!... —

De noche.

Arriba duermen mujeres y niños, mujeres viudas, abandonadas, en cinta, arrastrando una carga de pequeñuelos pegados á sus faldas deshiladas.

Los hombres han sacado sus jergoncillos, tendiéndose sobre ellos. Las filas de durmientes avanzan hasta lo hondo, bajo la luz del gas amortiguada.

La visión de las ambulancias, durante el sitio, nos en mí, incubada por este espectáculo y por estas respiraciones rítmicas y fuertes. Era esto, precisamente eso; hasta las contorsiones de los cuerpos, bajo los cobertores grises, hasta los lamentos ligeros de los perseguidos, en sueños, por la pesadilla de la vida.

También es una ambulancia este asilo; la ambulancia de los maltratados, de los condenados, de los heridos por la excesividad de felicidad de los otros.

Si todos dijeran esto mismo, ¡cuánto mejor y cuán fácil seria probar á sustituir la caridad impotente por la Justicia!

Los excesos revolucionarios son la secuela de estas excesivas privaciones. Si el pueblo degüella es por que estuvo mucho tiempo sin carn... Si el pueblo incendia es porque pasó muchas horas sin fuego.

SÉVÉRINE.

PELEGRAMAS

RUSIA

Se conocen nuevos antecedentes de los terribles sucesos ocurridos el viernes en Lodz.

El estallido de indignación popular se debió á que mientras á los cristianos se les había permitido sepultar á sus correligionarios muertos en los tumultos del martes último, esto permiso no fué otorgado á los judíos, cuyos muertos fueron sepultados durante la noche por la policía.

En los días miércoles y jueves la activa propaganda de los socialistas demócratas había preparado los ánimos para una verdadera revolución.

En la noche del jueves un grupo de obreros capturó á un cosaco á quien degollaron con su misma espada, mientras otros sitiaban los depósitos gubernativos de alcohol.

A las 10 de la noche fueron forzadas las puertas de un depósito de alcohol, donde después de haber roto algunas botellas y desparramado el líquido le prendieron fuego, impidiendo á la multitud que se aproximara antes de que el depósito fuera completamente destruido.

Este hecho se repitió á un mismo tiempo en diez y ocho distintos puntos de la ciudad.

A rayar el día viernes, el pueblo se hallaba listo para una insurrección general.

Grupos de niños agitaban banderas rojas y las besaban jurando morir por la libertad.

En la plaza del mercado una muchacha judía estaba arengando á la multitud, cuando apareció la tropa que hizo fuego sobre la joven, hiriéndola gravemente.

Otra niña substituyó á la que acababa de ser herida y continuó la arenga, incitando al pueblo á insurreccionarse contra la tiranía.

Un muchacho que destrozaba los faroles á bastonazos fué muerto á tiros por los soldados y cayó gritando: ¡Muera el despotismo!»

Mientras se desarrollaban estos incidentes, grupos de obreros armados distuvieron á los hortelanos que dirigianse al mercado y se sirvieron de su carreta para levantar barricadas y en muchas calles se destruyó el adoquinado para emplear las piedras contra las tropas que eran recibidas con una verdadera lluvia de adoquines.

Un muchacho se arrojó al suelo para impedir el avance de la caballería y otros centenares de compañeros lo imitaron, consiguiendo hacer caer numerosos caballos.

Los soldados entraban en las habitaciones desde cuyas ventanas los obreros hacian fuego y mataban á cuantas personas encontraban en la casa, sin respetar á las mujeres ni á los niños.

La brutalidad de las tropas llegó á ser repugnante.

Frente á la estación del ferrocarril los cosacos dieron muerte á tres campesinos que regresaban del mercado en actitud absolutamente pacífica.

En muchas casas se habian colocado colchones en las ventanas para defenderse del fuego de los soldados, quienes tiraban contra toda persona que se ponía al alcance de sus fusiles.

El día 23 por la mañana llegaron á Lodz cinco regimientos de infantería y caballería.

Los socialistas trataron de fomentar rebeliones entre las tropas repartiendo centenares de proclamas revolucionarias, pero no consiguieron su objeto.

Las revolucionarios ingresaron destruía treinta y cinco depósitos de alcohol.

En el suburbio Baluty, de la misma ciudad de Lodz, los cosacos atacaron á una familia judía compuesta de cinco personas que se dirigía en coche á la estación del ferrocarril.

Los soldados mataron á los cinco infelices y dieron muerte también al cochero.

Los habitantes de Lodz están aterrorizados por los actos de barbarie de la soldadesca, y no les queda más abandonar la ciudad lo hacen, aunque con enormes sacrificios pecuniarios

En un sólo día más de 12.000 personas abandonaron la población.

Todos los obreros de los talleres se han declarado en huelga.

—En Gestochowa las tropas atacaron á un grupo de particulares, sobre los que abrieron el fuego, hiriendo á cuarenta y dos y matando á diez y ocho.

—Se hacen activos trabajos en Varsovia y San Petersburgo en pro de la huelga general. Los socialistas de esta ciudad han acumulado grandes cantidades de bombas, á pesar de las medidas de precaución adoptadas por las autoridades y de los numerosos registros domiciliarios efectuados en estos últimos días. Eso indica que Varsovia está en vísperas de nuevos choques sangrientos, pues parece que los obreros tienen el propósito de arrojar las bombas sobre la tropa.

—Se han enterrado en Lodz más de quinientos cadáveres y hay en los hospitales alrededor de 700 heridos, provinientes éstos y aquéllos de los últimos atentados policiales. Se ha declarado el estado de sitio en dicha ciudad.

—Se ha sublevado uno de los batallones de cazadores siberianos de las tropas de Linievich, compuesto en su totalidad de penados que se hallaban en la deportación sometidos á trabajos forzados en las estepas de Rusia Asiática.

Parece que ha habido una sangrienta carnicería para someterlos, pero no hay detalles ni confirmación.

FRANCIA

Los obreros de Limoges han declarado la huelga.

ITALIA

En Padua fué inaugarado un busto de Félix Cavalloti, pensador de ideas avanzadas muerto en duelo por el monarquista Macola.

—Se inician activos trabajos de reorganización del partido socialista, obra que, según el diario socialista *Avanti*, debe emprenderse con criterio práctico y méodos de lucha en consonancia con la experiencia adquirida en estos últimos años.

Sensatez revolucionaria

Siempre y en todo lugar se hace sentir la diatriba y la sandez de los funestos zoilos, cuya infesioridad y bajeza se enconan contra la excelsitud de los fuertes y de los grandes, que ahogan por los levantados ideales de libertad y justicia humana.

A través de las múltiples trasmigraciones, y de los siglos, el Ariman, legendario, prosigue en la obra del mal y de las tinieblas. En nuestros días de inminente transición, se ha acentuado en grado superlativo, el espectáculo de la antinomia eterna y ubicua, cuyos términos expresan la verdad y el error, el heroísmo y la cobardía.

La lucha secular, de lo malo y el equivoco, contra lo bueno y lo mejor ha sellado en todo tiempo, con intensidad cruenta y aciaga las épocas de la vida humana en que germinara el pensamiento regenerador, que debía sustraer de la muerte y de la relajación de un pasado, á las generaciones para quienes se dilataba el horizonte de la existencia amplia y progresista.

La miseria de espíritu é intelectualidad, y la deficiencia bochornosa de ínclitas virtudes, en vano, se empeñan en el sórdido propósito de apagar el fuego sublime que arde, inextinguible, en los pechos de los francos é íntegros que ci-

---

PEDRO KROPOTKINE 88

Memorias de un revolucionario

Algunas veces, creyado acortar las distancias, nos apartábamos del camino y cruzábamos una loma, riéndonos después al ver que, en lugar de abreviar la marcha, no habíamos hecho más que prolongarla, teniendo que bajar hasta el fondo del valle para subir después arenosa pendiente.

El incidente cómico que siempre se presenta en tales casos, lo proporcionaba una señora inglesa. Una dama ricamente vestida, reclinada al lado de un caballero, en un carruaje de alquiler, arrojó varias hojas de propaganda religiosa á los dos pobres que humildemente habían tomado asiento en el camino. Yo recogí los papeles del suelo; ella era evidentemente una de esas señoras que se tienen por cristianas y consideran como un deber el distribuir tales impresos entre los inmorales extranjeros. Pensando que con seguridad habíamos de volver á encontrarla en la estación, escribí en una de las hojas los conocidos versos relativos á la suerte del rico en el reino de Dios, y otras citas igualmente apropiadas, en el que se decía que los fariseos eran los peores enemigos del crisianismo. Cuando llegamos al pueblo, la dama tomaba un refresco en el coche. Parecía indudablemente que prefería continuar el viaje en ese vehículo, á lo largo del risueño valle, mejor que ir empaquetada en el tren. Le devolví sus folletos cortesmente, diciéndole que ¡había agregado algo que tal vez encontraría útil para su gobierno. Ella no sabía si tirármeles á la cara ó aceptar la lección con paciencia cristiana; sus ojos expresaron alternativamente ambos impulsos en breve momento.

Como mi esposa se hallaba á punto de examinarse para tomar el grado de bachiller en Ciencias en la Universidad de Ginebra, nos establecimos, por lo pronto en una pequeña población francesa, llamada Thonon, situada en la costa saboyana del lago de Ginebra, permaneciendo allí un par de meses.

En cuanto á la sentencia de la Santa Liga, diré que me llegó un aviso procedente de los círculos más elevados de Rusia. Hasta el nombre mismo de la dama enviada de San Petersburgo á Ginebra, para ser el alma del negocio, me fué transmitido. Así que, yo no hice más que comunicar el hecho y los nombres al corresponsal del *Thimes* en la última de las ciudades mencionadas, encargándole la publicación si ocurría algo en tal sentido, y, al efecto, insertó una nota en *Le Révolté*, no ocupándome del asunto. Mi mujer, sin embargo, le dió más importancia á la cosa, y la dueña de la casa donde parábamos en aquel pueblecito, persona excelente, llamada Mariana Sansaux, y que había tenido conocimiento del asunto por medio de una hermana, que servía de niñera en casa de un agente ruso, se tomaba por mí mucho interés como si fuera de la familia. La casa que encontraba en las afueras del lugar, y cada vez que yo tenía que salir de noche, generalmente para esperar á mi esposa en la estación del ferrocarril, siempre hallaba pretexto para hacer que su marido me acompañara con una linterna. «Esperad nada más que un momento, señor Kropotkin—acostumbraba á decir—; mi marido tiene que ir por el mismo camino para comprar alguna cosa, y ya sabéis que lleva siempre una linterna». O en otras ocasiones mandaba á su hermano para que me siguiera á cierta distancia, aun que yo lo notara.

X

En octubre ó noviembre del 81, tan pronto como mi mujer pasó los exámenes, nos trasladamos de Thonon á Londres, donde permanecimos cerca de doce meses. Pocos años nos separan de esa época, y, sin embargo, bien puedo decir que la vida intelectual de Londres y de toda Inglaterra era muy diferente entonces de lo que ha venido á ser después.

Todo el mundo sabe que en los tres años currridos del 40 al 50, dicho país se hallaba casi á la cabeza del movimiento socialista del mundo; pues bien, los siguientes períodos de reacción que siguieron, esa gran impulso que tan profundamente había afectado á la clase trabajadora, y en el cual va estaba creciendo cuanto hoy se alega en favor del socialismo científico ó anarquista, vino á quedar paralizado. Quedó olvidado, lo mismo en Inglaterra que en el Continente, y lo que los escritores franceses califican de «hacer despertar de los proletarios», no ha comenzado aún en aquel país. La labor de la comisión agrícola del 71, la propaganda entre los campesinos y los artesanos esfuerzos de los socialistas cristianos han contribuido de algún modo á preparar el camino; pero el desbordamiento de las ideas socialistas que se observó en Inglaterra después de la publicación de *Progreso y miseria*, de Enrique George, no lo hemos visto todavía.

El año que entonces pasé en Londres lo fué de verdadero extrañamiento. Para el que profesara ideas socialistas avanzadas, no había atmósfera donde poder respirar. Nada que indicara ese animado movimiento socialista que tan ampliamente desarrollado encontré á mi vuelta en el 80. Burns, Champion, Hardie y los otros jefes de los trabajadores, aún no se habían dado á conocer; la Sociedad Fabiana no existía; todavía no se había declarado socialista Morris y las uniones de oficios, limitadas su Londres solo á unos pocos privilegiados, eran hostiles á la nueva idea. Los únicos activos y francos representantes del movimiento eran la señora de Hyndman y su marido, con algunos trabajadores agrupados á su alrededor. Ellos celebraron en el otoño del 81 un pequeño congreso, y nosotros recilamos decir bromeando, lo que después de aproximabs mucho á la verdad, que dicha señora había recibido todo el congreso en su casa. Era indudable que el tal movimiento, más ó menos radical y socialista, quedaba abriendo camino en la manera de las hormigas, no se manifestaba aún de un modo fraco y despejado. Ese número importante de personas de ambos sexos que aparecieron en la vida pública cuatro años después, y sin declararse por completo socialistas, tomaron parte en varios movimientos relacionados con el bienestar é instrucción de las masas, habiendo creado ahora en casi todas las ciudades de Inglaterra y Escocia una atmósfera completamente nueva de reforma y una nueva sociedad de reformadores aún no nablan hecho sentir su influencia; pero, como es natural, ya existían, pensaban y se comunicaban las ideas; todos los elementos necesarios para difundir el movimiento, se encontraban allí; pero faltos de esos centros de atracción en que más tarde se fueron convirtiendo los grupos socialistas, se encontraban perdidos en el seno de la masa; no se trataban unos á otros, y hasta les faltaba un conocimiento exacto de sí mismos.

Tchaykosky estaba entonces en Londres, y, como en años anteriores, empezamos una propaganda socialista entre los trabajadores.

Ayudados por algunos de éstos, con quienes entablamos relaciones en el congreso del 81, ó á quienes las persecuciones de Juan Most habían atraído hacia nuestro campo, frecuentamos los clubs radicales, hablando en ellos de los asuntos rusos, del movimiento de nuestra juventud en dirección al pueblo, y del socialismo en general.

Nuestro auditorio era, por lo general, ridículo por lo limitado, pasando raras veces de una docena de personas. En varias ocasiones, un cartista de barba gris tomaba la palabra y nos manifestaba que hacía cuarenta años se decía otro tanto en medio del entusiasmo que tales ideas despertaban en multitud de trabajadores, mientras que ahora todo estaba muerto y no había esperanza de resurrección.

Mister Hyndman acababa de publicar su excelente exposición del socialismo marxista con el título de *Inglaterra para todos*; y recuerdo que un día, en el verano del 82, le acusé sinceramente que publicara un periódico anarquista. Le referí lo mal de recursos que estábamos cuando dimos á luz *Le Révolté* presagiándole un éxito relativamente feliz si se decidía á probar fortuna. Pero tan sombrías se presentaban las líneas generales del proyecto, que él mismo, á pesar de su entusiasmo creyó nada podría conseguirse á menos de no contar con recursos propios para hacer frente á los fiastos.

(*Continuará.*)

"La Tiranía del Frac..."

(CRÓNICA DE UN PRESO)

POR **ALBERTO GHIRALDO**

ACABA DE APARECER

PRECIO 0.50 EN VENTA EN LA ADMINISTRACIÓN DE «LA PROTESTA» CALLE CÓRDOBA NUM. 359

LOS COMPRADORES DE «LA PROTESTA» PUEDEN SOLICITAR EJEMPLARES A LOS VENDEDORES DE DIARIOS

Descuento á los revendedores: 20 o/o. AL CONTADO

fran una eternidad de dichas, en el instante fugaz del sacrificio y de la abnegación por un ideal de paz y de amor entre los hombres.

El obstáculo, la denostación y el estigma, siempre fueron el acicate de los ecuánimes justicieros y de los hombres que supieron levantarse con toda la decisiva impulsión reparadora ante el dolor popular para infligir expiación á los tiranos.

Empero, los cobardes adversarios y los morbosos enemigos del heroísmo intangible, del sacrificio espontáneo, y de la acción eficaz que informan la *violencia* y el carácter de los revolucionarios, tienen en su contracción reptiliesca, una alta finalidad, así se quiere, pero de inconciencia que estriba en aquilatar y templar con el óbice, la consistencia de los valientes.

Y bien. La sensatez revolucionaria se deduce, precisamente, de la línea recta que remarca el trayecto inexorable de la revolución. Por ello, los combatientes no se detienen ni se perturban, con el clamor de ruindad y timidez que surge de las ciegas multitudes, y en cambio, escuchándose á sí mismos, se engrandecen ante sus propios ojos resplandecientes de vida y luz, con toda la vehemencia de justicia que hierve en sus nobles corazones.

La línea recta, repetimos, es á la vez que inedible, producente y la única eficazmente lógica.

En abono de esta observación, aducimos el estudio concienzudo del espíritu colectivo é individual, en su doble manifestación estática y dinámica. Nosotros, tenemos por bien sabido, como lo hemos manifestado hartamente en las columnas de nuestro diario, que la cuestión social ú obrera, no significa la guerra de utilidades ó intereses de clases ó facciones, y que la radical reforma de nuestros organismos sociales, exigida é impuesta por el vigor y la pujanza del proletariado organizado, está muy lejos de exhibir y encarnar la mera aspiración de mejores condiciones de existencia, á beneficio de las multitudes asalariadas.

Nó. Para nosotros, en nuestra tesis de anarquistas revolucionarios, la grande cuestión social ú obrera de la actualidad, asume toda la transcendencia y la elevada gravedad de un asunto vastamente humano y de índole esencialmente moral. La reforma, no la impone el dolor económico de un pueblo obrero. La revolución que nos ha reclutado en sus francos ejércitos, es el incubo inefable de una necesidad moral.

Así la han acogido las prodigalidades, fecundas en sacrificios, de las falanges proletarias, pertrechadas en la unión y solidaridad. Así la ha lanzado el genio y el pensamiento de la historia. Y por esta sola razón se hace inconcebible, en el espíritu de los trabajadores, el valor, como medio de lucha, *del practicismo de partido—de la espectativa evolucionista—de la temperancia—de la lenta progresión—de la apacibilidad*, y otras similes virtudes teologales, con cuyo ejercicio, al decir de algunos, la clase obrera lograría su perfecta redención á la par que darían postrer solución á la cuestión en debate.

Razonar con tan extraviado sesgo de lógica, equivale á exponer un absurdo mayúsculo de los términos en que las ciencias morales plantean el teorema social y humano, en cuya pronta explicación están empeñados los trabajadores del orbe, al paso que omitir las más elementales cogniciones del espíritu de los hombres.

Pues, ¿cómo se puede pensar que una legítima sublevación, que se levanta con la inmensidad de un mundo obrero consciente, ante la injusticia y el error homicidas, pueda avenirse con la espectativa cómplice con la lenta evolución, con la temperancia demeritoria é imposible?

Es menester consignar que la prédica de algunos, en este caso, es para los obreros una exhortación de criminosa complicidad y connivencia en el crimen de las mismas instituciones y del estado de cosas que se execran. Hacemos esta sincera declaración, porque, repetimos, la cuestión social ú obrera no es transacción, de agio, tráfico ó comercio, cosas que en sus naturalezas se prestan el cálculo, á la capciosidad ó la espera de la aceptación, sino por el contrario, sugiere espontáneamente la inminencia de la reparación de la justicia y de la verdad, á cuya gloria se tributa el sacrificio y el dolor proletario y humano.

La cuestión, abrazayamos, es de justicia y verdad, no de utilidad é interés de clase, y por lo tanto, no se puede esperar consintiendo con la inercia la perpetración del enorme delito. Nuestra acción es de sincera y elevada reivindicación, y por ella se encauza en la línea recta sin fórmulas ni programas previos.

La revolución no es designio presciente.

UN SISTEMA

La policía rosarina

Prisión del agente de «La Protesta»

En el Rosario, la segunda ciudad argentina que ha visto sus calles empurpuradas con sangre obrera,—simple caso de emulación policial—se sistematiza la acción contra los libres. No pudiendo como otra vez fusilarlos en montón, les deparan la apotósis de los calabozos, que saben de leyendas trágicas y de misterios insondables, que cerrojean los martirios.

El 23 del corriente el compañero Ezequiel Gómez Iñiguez, fué seducido á prisión por las autoridades rosarinas. Es el agente en aquella ciudad de LA PROTESTA, lo que explica la inquina policíaca. Como se trata de un ciudadano argentino, al que por esa consideración no es posible aplicar la ley de residencia—sin embargo, también de esto se han dado casos—arbitran el recurso de encarcelarlo, para fatorbar la libre expansión de su energía, incursa según el criterio policial, en la categoría de lo peligroso.

No hay otro fundamento á este nuevo atentado que el que se expresa más arriba: tener Mariuba la representación de nuestra hoja en el vasto cuartel que gobierna Hernández. En razón de ese grave delito lo aprehenden, lo incomunican, con el consiguiente perjuicio para ese modesto productor que, no habiendo sido nunca empleado público, no cuenta naturalmente con otro medio de subsistencia que el que la proporcione su trabajo, viviendo al día.

Y el no es solo: tiene una familia, sobre la que descarga esta persecución condenándola al hambre, que no suele faltar en los hogares proletarios aun cuando el hombre trabaje, encadenándola á la zozobra, tal vez para que ese dolor más presione sobre el ánimo del rebelde.....

¿Pero cuál se busca con estos desplantes de autoritarismo? Ya debieran estar convencidos de que todo ello no abate la fibra de los luchadores. Con semejante método de vandalismo bien casi dondequiera nos hemos llegar. Y si por esta consideración podemos juzgar satisfatorio el resultado de la arbitrariedad sistemática empleada contra los nuestros, no así en cuanto sus golpes lastiman, en definitiva, solo á los que carecen de fuerza y á menudo de preparación espiritual para remontarse á la plenitud del sacrificio.

Es á la compañera, es al niño á quien se apunta en última resolución. Una pena más no puede pesar en el espíritu de los que se lanzan á la lucha cerriendo el albur de una inmolación; pero la cuestión varía de aspecto al pensar en los inocentes y débiles amazados por la cobarde astucia de los mandones.

Porque este es el pensamiento oculto; llegar á la sensibilidad del combatiente por esos caminos tortuosos; doblar su entereza abarcando los destinos que dependen fatalmente del suyo; arrojarle sobre el alma las amarguras de la madre, de la esposa ó del hijo la bajeza. Sin embargo, el cálculo de refinada perversidad cuenta en estos casos. La desesperación suele tener efectos desconcertantes. La autoridad contó sobre ella y le ha salido la cuenta errada

con la muerte segura que esperaba, y logró infligir un tajo á mi contendor, logrando intimidarlo.

Luego, á consecuencias, de la herida, el guardia civil muere y á mí se me acusa de homicidio y *La Prensa* me llama. ¡Asesino!

La saluda atte.—*Ricardo Osorio.*—25 de Junio 1905.»

—

Por consigna de flagelo al crimen continuo de los gobiernos en todas sus múltiples y cobercitivas manifestaciones, hacemos sección ocasional dando á continuación publicidad á las denuncias y voces de justicia, de indignación y de dolor que levantan algunos recluidos activos y victimados, que gimen en la sombra carcelaria.

Con estos títulos irrecusables de fé y certidumbre, sabemos que el alcalde de la Penitenciaria Nacional, por aberración de elemental moralidad, ó por cometido propio de un prebendario á la vez que cancerbero, es autor de abusos y arbitrariedades, contra los inermes é infelices cautivos, que sufren amargamente la acción de su inicuo feudo.

Aguilar, así se llama el alcalde de referencia, ha trocado sus funciones de custodia carcelera por la misión de un verdugo que impunemente inflige castigos y torturas arbitrarias á los presos políticos también con amenazas de todo género no vacila en expoliar y desbalijar de las pocas monedas que, ya las familias ó amigos, les proporcionan para mitigar algo las penurias que en presidio los agobian.

«Departamento Central de Policía, Cuadro de Bomberos.

Director de La Protesta.

Los que suscribimos, le manifestamos á Vd. que nuestra infelicidad y nuestro dolor en la prisión donde nos encontraros, son indescriptibles por su enormidad.

Aquí, muchos entre nosotros se hallan afectados de graves enfermedades contagiosas y venéreas hacinados, con el sufrimiento y el gemido de agonía, en los estrechos muros de una mazmorra y á pesar de la mil veces reiterada petición de asistencia médica que hemos formulado, se nos hace permanecer, con franca fruición de nuestros carceleros y victimarios, en esta lamentable é insufrible situación.

Esperamos en nuestro martirio extremo, que la publicidad, de esta confesión de tortura, nos hará cambiar de suerte.

Francisco Sánchez, José Martínez, Enrique Taborde, Antonio Richo, Eduardo Luison, Felipe Jorge González, Alejandro Castiyo, Antonio López, Antonio Rodríguez, Luis Suárez, Martín Garol, Alfonso Giuliani, Emilio Cené, Alfonso Gaillot, Juan Veiga, Alejandro Castillo, Miguel Tomasinio, Antonio Vera, Nicolás de Juan, Antonio Coturi, Angel J. Tansoni, José Sánchez.

La disciplina en el ejército

—

Sesenta y dos hombres del 32º Regimiento de Infantería, han salido del cuartel y se han rebelado contra sus jefes El único motivo que pudieron invocar para justificar un acto tan (in) justificable fué que un capitán que no era de su agrado, había sido puesto al mando de la compañía En los anales de los últimos treinta y cuatro años, el hecho no tiene precedente.

Le Matin, Paris, mayo 7 de 1905.

El diario, pide un castigo ejemplar. ¿Porqué?

Escuelas libres

—

El «Comité de las Escuelas Libres» nos ha enviado para su publicación, la siguiente circular, que con el mayor placer reproducimos:

«A las sociedades de resistencia y grupos libertarios.

Compañeros:

Todos sabéis que en los meses de enero y febrero últimos, quedó nombrado un comité para instalar y sostener escuelas en las que debía de instruirse en la forma más libre, á los hijos de los obreros. Fuera de toda duda está que debemos de procurar sustraer á nuestros hijos de la enseñanza oficial, que les atrofia la inteligencia y empaña en ellos todos los buenos sentimientos; esta idea fue simpática al proletariado de la Argentina, probándolo en el entusiasmo que reinaba en las reuniones preparatorias que por entonces se celebraron.

Los trabajos iniciados por este comité, prosiguen adelante con toda fé y constancia, cuando el gobierno que padecemos le vino en gana, no solamente prohibir sus reuniones, como también encarcelar y expulsar del país á varios de sus miembros, haciéndose forzoso suspender momentáneamente los trabajos.

Hoy, á pesar de las medidas coercitivas de la tirana autoridad, se ha reorganizado el «Comité» y podemos asegurares que aquellos que lo componen con sentimos poseídos del suficiente entusiasmo para llevar á cabo lo que tanta falta nos hace para el mejor desenvolvimiento de las inteligencias de nuestros hijos.

Ahora bien, si antes, compañeros, habéis demostrado simpatías por esta iniciativa, creemos que ahora no dejaréis de prestarnos vuestro valioso concurso, ayudándonos á llevar á la práctica esa noble idea.

En consecuencia os invitamos á que nombréis un compañero para que represente á vuestra Sociedad ó Grupo en la reunión que celebraremos para tratar de la implantación de dichas escuelas, el miércoles 28 del cte., á las 8 p. m., en el local de los Sombrereros, 2149 Solís, recomendando la conveniencia de que los delegados vengan con su correspondiente credencial.

Esperando tendréis en cuesta nuestro llamamiento, os saluda fraternalmente.

El Comité de las Escuelas libres

El mismo «Comité» ha puesto en circulación unas listas á beneficio de las Escuelas. En la administración de esta hoja hay una de ellas á disposición de los compañeros que quieran contribuir con su óbolo.

Todas las listas llevan el sello del Comité.

BOUDDA Y CRISTO

—

Parece que la victoria del Japón ha tenido consecuencias más profundas que la imaginada por muchos al principio: hasta poner en duda la verdad de nuestra santa religión!

En un discurso que pronunció el buen cristiano y militar feroz Guillermo Segundo de Alemania en la ceremonia del juramento de los reclutas, antes de su viaje al Mediterráneo, dijo lo siguiente:

«No se debe opinar por causa de las victorias de los japoneses que Boudda sea más fuerte que nuestro Señor Jesús Cristo; si la Rusia ha sido vencida es en gran parte porque el cristianismo ruso está en una situación muy triste, y porque los japoneses han dado pruebas de ciertas virtudes cristianas. Un buen cristiano es un buen soldado» etc etc.

Sin duda el buen cristiano es un buen soldado, y por eso mismo debe suprimirse los dos: ni cristianos ni soldados habrá en la Utopía hacia donde vamos marchando.

Fué el buen cristiano Guillermo quien ordenó á sus buenos soldados cometer atrocidades en la China, en venganza de la muerte de un diplomático, y los buenos soldados obedecieron *religiosamente* ó cristianamente.

Para los chinos al soldado cristiano es un demonio, y éstos eran los que obedecían á Guillermo y al Zar, quienes dieron con esto suficiente motivo para creer así. Ningún demonio podría hacer hecho peor.

MOVIMIENTO OBRERO

—

Crónica general

—

LA HUELGA DE MAQUINISTAS—TODO PARALIZADO EN GRAN TAMAÑO

La huelga de maquinistas de vapores continúa en el mismo estado. El movimiento marítimo está completamente paralizado pués no trabaja ni un solo maquinista.

Los armadores se resisten á reconocer la sociedad obrera, negándose á entrar en negociaciones con ella. Los maquiquinistas están resueltos á no ceder hasta conseguir el pliego de condiciones íntegro.

Los vapores que en el momento de declararse la huelga se hallan en viaje, son abandonados por el personal de máquinas tan pronto como llegan á este puerto.

Es gran el entusiasmo y la firmeza del gremio en lucha demostrando la desición de no transigir ante el simple capricho de los armadores.

Los marineros y foguistas hállanse dispuestos á hacer acto de solidaridad con los maquinistas tan pronto como éstos lo necesiten.

El gobierno, procediendo en la forma de siempre, presta decidido apoyo á los armadores pero á pesar de esto los maquinistas no pierden ni un momento las energías ni se atemorizan. Si los patrones cuentan con el apoyo gubernamental, los maquinistas pueden contar con el apoyo de todos los obreros.

Hoy terminaba el plazo dado por los armadores á los maquinistas para que volvieran al trabajo, amenazando á los que así no lo hicieran con reemplazarlos por otros; no se ha presentado ni uno, fracasando completamente la intentona patronal.

EMPLEADOS DE TRANVÍAS

Nuevas denuncias nos llegan de los abusos que diariamente cometen las empresas de tranvías con los empleados.

Hoy es la empresa del tranvía Rural, cuyo jefe de tráfico despidió injustamente á dos empleados. Estos llamados á declarar sobre una falta cometida por un inspector, manifestaron lo que sabían por referencias pues ellos no habían presenciado el hecho.

Después de prestar esta declaración se les notificó su destitución sin más «explicaciones», á pesar de recurrir en demanda de ellas, á los empleados superiores.

Es decir que, sin más razón que un capricho, se quita el medio de ganar el pan, á obreros que cumplen puntualmente con las pesadas obligaciones que se les imponen. Esta facilidad conque se les quita el empleo debería hacer comprender á esos obreros la necesidad de defenderse.

La unión constituye la fuerza del obrero que, careciendo de ella, será siempre juguete de todos los patrones, capataces y jefes de turno, que los obreros del trasporte se apresten á estrechar los vínculos de solidaridad internacional con la Federación sud americana del ramo, es el momento en que esta gremio tan explotado y vejado se apreste á ocupar el puesto que le corresponde reorganizando la sociedad ya constituida.

SOCIEDAD GENERAL DE TABAQUEROS

La asamblea que esta sociedad debió celebrar el domingo último, ha sido postergada para mañana miércoles á las 8 p. m. La Causa de haberse postergado dicha asamblea, es el escaso número de concurrentes, extraño en un gremio que tanta conciencia ha demostrado siempre y la importancia de la orden del día á discutirse.

Esta falta de asistencia no es seguramente debida á la indiferencia del gremio por sus intereses, ni á que se halle satisfecho con las insignificantes mejoras conquistadas, pues todos saben que el obrero ha de aspirar á algo más que á la esclavitud más ó menos mitigada en que se halla actualmente; también saben esos obreros, que las mismas mejoras conquistadas nada significan si la unión del gremio no constituye una fuerza capaz de hacerlas efectivas.

Firmen pliegos de condiciones poco cuestá á los patrones, cuando saben que el obrero dejará á su conciencia el cumplimiento de lo en ellos estipulado. Es necesario no mirar con tanta indiferencia asuntos de trascendental importancia como los que deben tratarse en la asamblea y que especifica la siguiente orden del día: 1. Correspondencia. 2. V. Congreso obrero; 3. propuesta para una función, conferencia y baile y 4. asuntos varios.

Es necesario que cada uno aporte su concurso á la obra común.

OBREROS ZAPATEROS—TRIUNFO EN UNA FÁBRICA.

La huelga declarada por los obreros zapateros de la fábrica establecida, en la calle Agrelo y Colombres y cuya causa fué la rebaja del 10 ojo en los salarios, que se les pretendió imponer, ha terminado con un completo triunfo.

Es elocuente demostración de la energía, de este gremio, la actitud valiente que asume ante las tentativas patronales de quitarles lo que en anteriores luchas han tenido que ceder. Así deben proceder todos los obreros para que las mejoras conquistadas sean reales y no ficticias, y para esto es necesario la más completa unión.

CONSTRUCTORES DE CARROS

La huelga declarada por este gremio á la sección carros de los talleres de Alberto Debarry, y de la que dimos cuenta oportunamente, continúa con la misma firmeza y energía del primer día.

Los obreros están dispuestos á luchar hasta conseguir del patrón la aceptación de sus justas pretensiones. En caso necesario á declarare el boycot.

Indudablemente, dada la energía demostrada por este gremio, un triunfo completo coronará esta lucha.

ABUSO PATRONAL

Sin comentarios, pues no los necesita, publicamos la siguiente denuncia que nos ha llegado.

En una confitería situada en la calle Rivadavia núm. 2300 trabajaba desde hacía tiempo un muchacho llamado José y que por razones particulares, ayer pidió su cuenta para retirarse del trabajo siendo agredido á golpes por el patrón. El muchacho víctima de este atropello amenazó al patrón con dar cuenta á la comisaría. Entonces este mandó colocar sobre la ropa de José, por otro muchacho, varios blacchos y masitas, llamó al vigilante y le ordenó llevara preso á José por ladrón. Los demás obreros de la casa, testigos presenciales de esta iniquidad, protestaron, siendo á su vez amenazados con la prisión.

La pobre víctima de este atropello fué conducida á la comisaría y luego pasada al departamento de policía donde permanece aún.

HUELGA DE BISELADORI S—NUEVAS ADHESIONES

GENERALIZACIÓN DE LA HUELGA

En la asamblea celebrada ayer por los obreros en huelga, presentóse el personal de una fábrica adhiriéndose al movimiento.

Con esta adhesión la huelga es general, no trabajando nadie. El entusiasmo que reina en las asambleas es grandioso, así como la firmeza y energía de los huelguistas.

Todo hace esperar un pronto y completo triunfo. La sociedad pasó una nota á la fábrica de Eugenio Bianchi, calle Jujuy 550) avisándole que, en caso de no firmar el pliego de condiciones y no cerrar el taller se le declararía el boycot.

—

INTERIOR

—

ROSARIO

HUELGA EN LA REFINERÍA

Los foguistas de la Refinería Argentina, han presentado á la gerencia el siguiente pliego de condiciones:

Jornada de 8 horas.

Salario de $ 3.50 diarios.

Actualmente cada foguista atiende dos hornos y con el nuevo horario y jornal se compromete á atender tres.

En no acceder á estas peticiones están dispuestos á declarar la huelga.

El modesto de estas mejoras solicitadas, resulta de lo fatigoso del trabajo en los hornos. El horario actual es de 12 horas; el jornal no lo conocemos pero en relación al que solicitan en el pliego de condiciones presentado debe ser en extremo mísero.

PRO INUNDADOS

Todas las sociedades obreras de ésa han respondido á medida de sus fuerzas al llamado hecho por la Federación para socorrer á las víctimas de la inundación de Santa Fé.

Las dos únicas que no lo han hecho son los Maquinistas de ferrocarriles y los Empleados Unidos. Estos últimos no han cooperado á la iniciativa obrera, pero han entregado la cantidad de 25 pesos á la intendencia municipal.

DIGNA ACTITUD

Hace varios días el capataz de los galpones del F. C. C. A. despidió á un obrero por negare éste á cargar una bolsa de 70 kilos. Los demás obreros, conocedores del abuso se declararon en huelga logrando á las pocas horas la reposición en su puesto del obrero suspendido.

Es un digno proceder de los obreros, revelador de gran solidaridad.

MANIFIESTO DE LA UNIÓN ARTES GRÁFICAS

Dirigido á los obreros del gremio y á todos los trabajadores en general, esta sociedad ha lanzado un extenso manifiesto en el que se explican las causas del boycot al *Diario La República* y el triunfo conquistado. Al propio tiempo explican las causas del boycot declarado al diario *La Provincia* que se mantiene con firmeza.

UNIÓN TABAQUEROS

Recibimos una carta de un obrero de este gremio en la cual aclara algunas versiones falsas, de las causas que dieron lugar á la declaración del boycot á la fábrica de cigarrillos La Suiza.

Según la carta á que hacemos referencia, la sociedad exigía la readmisión en dicha fábrica de varios arregladores de tabaco despedidos por estar asociados. La negativa patronal fué la causa del boycot.

OFICIOS VARIOS

Como estaba anunciado, el domingo último celebróse la reunión convocada por la Sociedad Oficios Varios. Concurrieron muchos compañeros que se adhirieron á lo social y resolvieron activar la propaganda.

Se nombró secretario. El local interino es: calle San Juan y Paraguay.

PRO-VÍCTIMAS DE LA INUNDACIÓN

La Federación Local activa los trabajos preparatorios de la gran velada á beneficio de las víctimas de la inundación y que probablemente se celebrará el sábado primero en el teatro Colón con el concurso del cuadro filodromático «José Echegaray».

SANTA FE

En la reunión celebrada por el Consejo de la Federación Local Santafecina, se resolvió enviar una comisión de propaganda en gira por la provincia Entre-Ríos.

Es una buena iniciativa que creemos debarían imitar todas las Federaciones locales.

La gira promete ser interesante por los temas sobre los que versarán las conferencias y que son los siguientes: «La organización obrera y la igualdad social», «La solidaridad obrera», «Funcionamiento de las federaciones locales», «La religión y la verdad filosófica», «Medios para conseguir la federación obrera», «Necesidad de las sociedades de resistencia», «El periodismo argentino y la cuestión social» y «La República Argentina ante el análisis sociológico.»

En todas las conferencias se dejará tribuna libre para el que desee refutar las teorías expuestas por los oradores.

La comisión se compondrá de cuatro miembros de la comisión de propaganda y varios delegados de sociedades.

—Ha sido recibido con entusiasmo la invitación para el V Congreso de la F. O. R. A. y las sociedades se preparan activamente para contestar á la circular pasada por el Consejo Regional.

SALTA

La huelga de tipógrafos que desde hace varios días se sostiene en esta localidad continúa igual sin decaer ni un momento el entusiasmo de los compañeros en lucha.

La solidaridad de los obreros de Tucumán y de Salta se manifiesta espontánea y elocuente según se vé en el telegrama y cartas que transcribimos recibidas por la «Unión Tipográfica» sostenedora de la huelga:

«Compañero Secretario General de la Sociedad Unión Tipográfica de Salta. — Tucumán, junio 18 de 1905.—Asamblea tipográfica en este momento resolvió secundar entusiastamente movimiento colegas iniciado en esa. Nota por correo.—Saludo solidaridad.—(Hay varias firmas).

—Tucumán, junio 18 de 1905. — Secretario General de la sociedad Unión Tipográfica de Salta.

Compañeros: Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta de fecha 16 del corriente en la que se sirva dar cuenta á esta Sociedad de la constitución de esa institución. Verdaderamente que conforta el espíritu al ver conocimiento que día á día se levantan poderosos baluartes para luchar contra los déspotas que, porque son patrones, se creen con derecho para hacer y deshacer de vidas y haciendas de los que sumbisean las artes gráficas, mediante el rudo batallar diario y que, cual abeja, elabora el rico pan cual para que sea devorado por los zánganos que todo lo acaparan con menoscabo del productor.

Desde el primer momento que se tuvo conocimiento en esta ciudad del movimiento habido en esa, se corrió la voz en todos los talleres, de manera que fracasarán las tentativas de enviar tipógrafos. Entre los agentes secretos se cuentan; N. N. de «La Montaña», y el agente de la casa Ostwald, venido de allí y cuantes, disposición incondicionalmente —*La Comisión Directiva.*

—Salta, junio 17 de 1905.—Al «Centro Unión Tipográficas de Salta.

Los suscriptos comunican á ustedes que han recibido una atenta nota con fecha 10 del corriente, comunicándonos el movimiento iniciado por ese gremio y nosotros animados de los mejores sentimientos de compañerismo apresuramos á ustedes quieran aceptar la insignificante suma de 30 pesos, con que queremos contribuir para los gastos que demande dicho movimiento; y no obstante estar definitivamente organizado este centro gremial de «Conductores de Carruajes, los suscriptos nos adherimos sinceramente deseando un triunfo completo á la causa que tan justamente anhelan.

Saludamos á ustedes atentamente: — *La Comisión* »

Como justificación de esta huelga, si es que necesita justificación la protesta del obrero por su condición de explotado, publicamos á continuación los sueldos que ganaban antes de la huelga.

He aquí lo que paga cada diario á su personal:

El Cívico: al regente y maquinista, $ 65; cuatro cajistas con 45, 40, 30, 25 pesos.

La Montaña: al regente y maquinista pesos 70; cajistas 60; 3 tipógrafos á 45; medio oficial 15.

La Idea: los mismos jornales que el anterior é igual la *Tribuna Popular.*

Estos simples datos bastarán para que todos se den cuenta de la justicia de las reclamaciones de ese gremio.

El triunfo, dada la unión que existe, no puede tardar en ser un hecho pues los diarios permanecen clausurados.

—

Reuniones y asambleas

—

UNIÓN CONDUCTORES DE VEHÍCULOS.

La comisión administrativa de esta sociedad se reunirá en su local el viernes próximo á las 8 1/2 p. m.

SINDICATO DE MOZOS

Se invita á los miembros de la C. A. á la reunión que tendrá lugar hoy, martes 27, á á las 9 y 1/2 en su local.

MARITIMAS

—

Altura de la marea

El semáforo del Riachuelo marcó ayer las siguientes variaciones: 19.8 pies á las 6 a.m.; 19 á las 8 a. m ; 21.8 á las 10 a. m ; 21.8 á las 12 m.; 22 á las 2 p. m ; 21.4 á las 4 p. m, y 21 á las 5 p. m.

Dirección del Viento

Viento N. E.

Visita de sanidad

Vapor inglés Hellopes, de 1797 toneladas, capitán Clegg, de Liverpool, 27 de mayo, con carga general. A. F. Devoto.—Pasó.

Id. Cornwall, de 3595 toneladas, capitán Lewis, de Montevideo, con carga general, á Houlder Brothers y Cía.

Id. inglés Júpiter, de 567 toneladas, capitán Bür, de Río de Janeiro, 15 de junio, con 14 pasajeros y carga, á A. M. Dolfino y hermano.

Movimiento del puerto

ENTRADAS.—Vapor inglés Sailor Prince, de Nueva York, en la Boca, á descargar.

Vapor brasileño Jupiter, de Río Janeiro, en el dique 1, á descargar.

Vapor español José Gallart, de Barcelona y escalas, en el dique 1, á descargar.

Vapor inglés Hellopes, de Liverpool en el dique uno á descargar.

Vapor id. Kendal, de Nueva York, en la Boca, á descargar.

SALIDAS.—Vapor inglés Pinewood, del dique 4, para Amberes con frutos.

Vapores esperados

HOY.—Italiano Regina Margherita, de Génova y escalas, con 415 pasajeros y carga general.

Holandés Maasland, de Amsterdam, con carga general.

Ingles Ursulo Bright, del Rosario, á completar.

Alemán Pontos, de Hamburgo, con carga general.

Inglés Sussex, de Capstowe, en lastre.

Argentino San Lorenzo, de Florianopolis, con carga.

Inglés Livonian, de Glasgow, con carga general.

Id Reformer, de Campana, á descargar.

Id Egwanga, de Capetown, en lastre.

Alemán Belgrado, de Amberes, con carga general.

Id Loch Llutrathen, de Amberes y Londres con carga general.

MAÑANA.—Inglés Ballarden, de Amberes, con carga general.

Vapores á salir hoy

Aleman Borkun, para Bremen, con pasajeros y carga.

Inglés Etona, para Cuba y Nueva York, con productos.

Id. Daddington, para el Rosario, á cargar.

Aleman Rudelsbring, para el Rosario á descargar.

Inglés Rydal Hall, para Amberes, con frutos.

Uruguayo Parahyba, para Río de Janeiro y Pernambuco con productos.

Inglés Ballalles, para Las Palmas y Liverpool con frutos y ganado.

Transporte argentino Chaco, de La Plata para Amberes.

MAÑANA—Italiano Savoia, para Génova, con pasajeros y carga.

Inglés Egyptian Prince, para el Brasil y Nueva York, con productos.

Argentino Camarones, para los puertos del sur con pasajeros y carga

Vapores en viaje

Panamá, saldrá hoy de Valparaíso para Montevideo y Liverpool.

Gaelic, de Liverpool para Montevideo y Valparaíso, es esperado hoy en Río de Janeiro.

Provence, de Buenos Aires para Marsella, pasó el 25 por Tenerife.

Cordillére, de Burdeos para el Río de La Plata, salió ayer de Río Janeiro.

Pardo, de Londres para Buenos Aires, salió el 21 de Vigo.

Atlántique, á Burdeos para el Río de La Plata, salió ayer de Lisboa.

Danube, de Buenos Aires por Southampton, salió el 23 de Pernambuco.

Pomeranian, saldrá hoy de Campana para La Plata, á completar.

Vapor Orita, de Valparaíso para Liverpool salió el 25 de San Vicente.

Vapor Umbria, de Buenos Aires para Génova, llegó ayer á Barcelona.

Vapor Petropolis, llegó ayer á Hamburgo, procedente de Buenos Aires.

Vapor Las Alpes, de Bs. Aires para Marsella, pasó el 22 por Las Palmas.

Vapor Hoenfelde, llegó el 25 á Hamburgo, procedente del Río de la Plata.

Vapor Orteanais, de Marsella para Buenos Aires, salió el 24 de Tenerife.

En Montevideo son esperados hoy: Minas, de Génova; Mont Rose, de Marsella; Ruspehu, de Welington; Limbordy, de Liverpool.

Vapores fluviales

SE ESPERAN HOY—Paris de Montevideo.

SALDRÁN HOY—Paris para [illegible] piter para el Salto, San Martín para Asunción.

Puerto de Montevideo

LLEGADAS—Regina Margarita, de Génova, Bellarden de Amberes, San Nicolás de Nueva York, Belgrano de Amberes, Ethelbryth de Tecopilla, Victoria de Valparaíso.

Varias

Entre Martín García y Conchillas se encuentra varado el vapor inglés Poutop en viaje del Rosario para ultramar con frutos.

—En el puerto de La Plata sigue detenido el trasporte Chaco y en la rada de Bs. Aires la fragata inglesa Marga.

—

ADMINISTRATIVAS

—

Se ha reconocido en el carácter de persona jurídica á la compañía privilegiada de Matto Grosso, constituida con 1.200.000 pesos oro para explotar diamantes.

—Ayer se promulgó la ley que reglamenta el ejercicio de las profesiones de ingeniero y arquitecto.

—Se autorizó al ferrocarril Oeste para que construya un ramal de Bragado á Rancul.

Salón Teatro "Casa Suiza"

Rodriguez Peña 254

—

GRAN MATINEE TEATRAL, organizado por el centro anarquista «Caballeros del Ideal», á total beneficio de las víctimas de la inundación de Santa Fé, que se efectuará en el Salón Teatro «Casa Suiza», Rodriguez Peña 254, el JUEVES 29 (fiesta), á las 2 p. m.

Prestará su concurso el «Orfeón Libertario».

PROGRAMA

1. «La Marsellesa», por el Orfeón Libertario.

2. Se pondrá en escena el filosófico drama en 3 actos, original del escritor Federico Urales, titulado:

HONOR, ALMA Y VIDA

3. Conferencia por el orador Francisco Jaquet, sobre el tema «La Solidaridad».

4. En [illegible] todo.

EL CHIQUILLO

—

Entrada General, 50 centavos.

La función no se suspenderá por mal tiempo.

Veladas y conferencias

—

UNIÓN DEPEND ENTES DE COMERCIO.—La conferencia anunciada anteriormente, se celebrará en el salón de la calle Rivadavia 2576 el jueves 29 del corriente á las 8 p m.

Harán uso de la palabra varios dependientes de comercio, siendo uno de ellos el compañero Jaquet sobre «Organización gremial».

UNIÓN CONDUCTORES DE VEHÍCULOS.—La C. A. de esta sociedad activa los preparativos de la velada que se celebrará el 22 de julio próximo á beneficio total de los presos y deportados.

EN EL ROSARIO—El centro socialista rosarino realizará una fiesta de propaganda que concluirá con un baile familiar el día 1o de Julio á las 8 p. m., en el local de los obreros albañiles, Mendoza 1738.

El producto de la fiesta es para fondos del Centro. La entrada vale 1 peso; señoras y señoritas gratis. Las tiradas se solicitan en la secretaría Paraguay número 1038 Rosario.

Los ecos de la velada de AYER.—La conferencia anunciada para ayer tarde atrajo uno concurrencia que llenó completamente el salón de la calle Cuyo.

El programa se desarrolló como estaba anunciado haciéndose notar la iniciadora compañerita Dalia Barrozo que declamó una hermosa composición á la que dió vida con su fácil dicción y con entusiasmo y amor que pone en su misión de propagandista.

Es una bella promesa para el porvenir. Delia y otra niña cuyo nombre no recordamos y que declamó con elocuencia, una hermosa poesía, fueron muy aplaudidas.

También tuvo muchos aplausos la compañera Virginia Bolten en su enérgica peroración.

El compañero Marín, que cantó los conpletis de Virginio del «Bateo», dió una nota cómica agradable y fué muy aplaudido.

Cerró el acto el compañero Jaquet, recomendando actividad y energía para defendernos de la Ley del Trabajo.

—Por la noche fué también muy concurrida la velada celebrada en Bilgrano.

La niñita Emma Radizza, conquistó los aplausos de la concurrencia por la perfección con que desempeñó su número.

El grupo que trabajó en la parte teatral del dram, demostró el mejoramiento que día á día va adquiriendo en tan difícil arte.

El Orfeón Libertario ha prestado, como siempre desinteresadamente, su valioso concurso.

Empresa Obrera PRO-CAMARA DE TRABAJO

Todos los trabajadores que fumen y quieran aportar un grano de arena á la causa que defienden deben fumar los **CIGARRILLOS**

ALBA á 20 cts. y PROLETARIOS á 10 cts.

y no dejarse engañar por otras marcas que con nombres sugestivos son lanzadas al público por capitalistas especuladores.

POLICIA

Exhorto

El juez del crimen del departamento del centro de la Provincia de Buenos Aires, Dr J. Florencio Ortiz, ha dirigido un exhorto al juez de instrucción Dr. Constanzó, pidiéndole, para el mejor esclarecimiento del sumario que allí se instruye á Matías Alvarez, por lesiones á César Massa, hecho ocurrido el 11 de mayo en Carlos Casares, partido 9 de Julio, que se interrogue á un tal César Massa, que se asiste en el hospital t italiano, sobre si es la víctima de ese suceso, y en caso afirmativo se le haga reconocer por dos médicos á fin de que informen sobre la naturaleza y gravedad de las heridas.

Violación de domicilio

Vicente Sacaramuzzi se presentó al comisario de la 23 para acusar á Gustavo Adolfo Agrelo del delito de violación de domicilio; hecho ocurrido el 21 de 9 del corriente mes en su domicilio Guayacachs 3991.

El acusado ha sido detenido.

Muerte repentina

En la fonda de la calle Cuyo 1046, se sintió anteanoche repentinamente enfermo Alejandro Puricelli por lo que se llamó á la Asistencia Pública, pero cuando llegó la ambulancia acababa de fallecer. El cadáver fué recojido y llevado por ésta al depósito fúnebre.

Muerte por quemaduras

En el hospital de niños falleció ayer á consecuencia de quemaduras, el niño José María Leguizamón, de 7 meses.

Las averiguaciones practicadas por la comisaría 21 permitieron establecer que el día 22 de este casa á la madre de ese niño María C. Leguizamón colocar una olla con agua caliente en el fogón de la cocina se le volcó, cayendo el líquido sobre el niño.

MUNICIPALES

Aceptó la intendencia la cesión gratuita hecha por Juan M de. la S rna de 5966.74 mjc de terreno de su propiedad para la apertura de las calles Zavala, Céspedes, Obligado y Cuba.

También aceptó la cesión hecha por Pedro Dominone y Antonio M. Borzone de 32 276 98 m. para la apertura de las calles San Ramón, Perisla, Convención, Directorio, Tandil, Remedios, Arrecifes y Merlo.

—Autorizóse al D. de O. P. para que convenga con Daniel y Fanny G. de Moreno la cesión del terreno necesario para la rectificación de las calles Brasil y Dean Funes, que toma al terreno de aquellos, 1 304.21 mjc.

—La intendencia ha resuelto negativamente varias solicitudes de terrenos en el partido 3 de febrero para asociaciones de ejercicios físicos, en virtud de no haber ya terrenos disponibles, pues los que se encontraban en esas condiciones han sido arrendados al Golf Club.

—La intendencia se ha dirigido al jefe de policía pidiendo el auxilio de la fuerza pública para impedir la continuación de las obras que el constructor Bono... está haciendo en el edificio de la calle Perú.

—Las comisiones de O. P. é higiene de la C. M. se han expedido en un mensaje del D. E, dando cuenta de que la ordenanza de noviembre de 1899 reglamentaria de los hornos de ladrillos no había sido aun puesta en vigencia, porque su estricta aplicación haría que ningún horno se pudiera establecer en el municipio lo que traería las consiguientes dificultades á la edificación.

La comisión reconoce que la ordenanza de 1899 es mala, pues estableciendo como base para la clasificación de las categorías de hornos, la distancia de éstos con relación á las casas habitadas, base inestable dado el rápido y constante aumento de la edificación, no habla terreno alguno en condiciones de ser habilitado para hornos.

Por estas consideraciones las comisiones presentan un nuevo proyecto de ordenanza por el cual se establecen dos categorías de hornos; la primera los establecidos dentro de la zona menos poblada del municipio, y la segunda fuera de esa zona. En la primera zona se permitirá el establecimiento de hornos cerrados y en forma que no causen molestias al público; los de la segunda zona se podrán establecer en forma usual.

El director de Departamento de Obras Públicas ha comunicado á la Intendencia que con motivo de las facilidades acordadas por la C. M. para el revoque de cobertizos ya construidos, los propietarios han colocado balcones salientes, más de lo que permiten la ordenanza.

La inspección general ha comprobado que en efecto muy muchas casas en esas condiciones y por eso el D. de O. P. indica la conveniencia de conceder 15 días de plazo para que sus propietarios las coloquen en las condiciones reglamentarias.

En breve dará comienzo el D. de O. P. á la colocación de un puente de 50 metros de extensión sobre el arroyo Maldonado, en la parte que traviesa la calle Nazca.

COMISIÓN MUNICIPAL

Hoy celebrará sesión la corporación municipal para tratar diveses asuntos.

Correspondencia de Administración

Sociedad de modistas y sastres de señoras—Recibimos 20 pesos para las víctimas de la inundación que pagará nuestro agente en Santa Fé.

Estéban Foppoli—Recibimos 2 pesos, 1.50 para suscripción y 0.60 para *Tiranía del Frac.*

Besora—Mar del Plata—Recibimos pesos 17.50, 7.50 para LA PROTESTA y 10 para la *Tiranía del frac.*

Angel Matalia—Mar del Plata—Recibimos 6 pesos, 1.50 por Matelle, 1.50 por Tirivelli y 3 por Luis Avene.

Nicolás Bellini—Recibimos 3 pesos para la suscripción al diario. Indiquenos cuantos ejemplares desea de la *Tiranía*. Tiene pago suscripción hasta Junio.

Dr. Echelt—Dolores—Recibimos 103 pesos 100 para Fuevo y 3 para *Tiranía del frac*

J. Popes—Rio Santiago—Recibimos 20 pesos, 17.25 para suscripciones, 4 *Tiranía del frac* 2.10 y 0.75 para pro presos.

A los compañeros—Que abonaron ejemplares de *Tiranía del Frac* hoy remitimos por correo.

CORREO

Sociedad O. Constructores de carruajes—Una carta.

José M. Cevallos—Una carta.

Comité pro presos—Una carta.

Comité pro Condó—Una carta.

N. N.—Llama Basallo á Balcarce 922 (urgente) hoy á las 7 p. m.

MOSAICO

Comité pro-presos

A pedido de este comité publicamos la siguiente lista de suscripción levantada á favor de los deportados y familias de los mismos, por varios compañeros que actualmente trabajan en el edificio en conclusión calle Montevideo 2564.

A. González, 1.00 peso; Juan Díaz, 1.00 id; Rafael Artles, 1.00 id; veseros, 2.00 id; Tilo Marí, 0.50 cts; Pio Pariatti, 0.50 id; Juan Giacobone, 0.50 id; Cervetto G. B., 0.50 id; Cervetto Vicente, 0.50 id; Juan Dapalli. 0.50 id; Enrique Gallego, 0.50 id; Candido Rotes, 1.00 peso; Juan Dellatorre. 0.50 cts.; Juan Jarni, 1.00 peso; Cristóbal Torres, 1.00 id.

Suma total pesos 12.00 mjn.

Sociedad O. Mecánicos y anexos

Esta sociedad hace presente que se han extraviado dos listas de suscripción de la Sociedad Mecánicos de Montevideo, por lo tanto ruega al que las encuentre quiera devolverlas en la secretaria calle San José 1454. de 8 á 10 p m.

Se previene á todos los obreros que la huelga de Montevideo ha triunfado y por tanto dichas listas quedan anuladas.

AURORA ROJA

Estamos en el amanecer de un siglo, y la aurora que ha de presidir su social medio día aparece con manchazos rojos sobre el horizonte de Rusia.

Todo sería allí sangre en estos momentos si el látigo de los cosacos no dibujase franjas cárdenas sobre los cuerpos antes de ser asimilados, añadiendo el ultraje á la muerte y rebajando la especie humana á la condición de trailla.

Horrible es el espectáculo que ofrece Rusia en estas horas de matanza y de insurrección. Horrible, mirar caer hombres y más hombres, centenares, millares de hombres indefensos á cuerpo de sable, á tiro de fusil, á vivo de metralla; horrible el trazo rojo y humeante que deja la sangre encima de la nieve. ¡Horrible, muy horrible!... Parece la agonía de una ciudad, y es la resurrección de un pueblo, el acuchillamiento de una multitud, y es el advenimiento de una raza social que exige su puesto en el mundo. Dijérase crepúsculo de muerte, y es aurora de vida.

De allí, de la Rusia bárbara y despótica, es da donde la aurora viene entre sangrientos arreboles.

Lógico era que viniese de allí. Allí en aquel imperio, se han refugiado las brutalidades medioevales que permiten al señor flagelar al esclavo, vender al siervo, deshonrar á la hembra y poner sobre el niño, quitándole su cédula de ángel, sello de villanía; allí se juntan el fanatismo político y el fanatismo religioso para resucitar la época neroniana y hacer de autócrata un Dios, un pontífice que mata á los hombres en la tierra cuando buenamente le place y factura, las almas de los muertos para el infierno ó para el paraíso, según cuál de los humores allí el magnate se impone con su oro y con su látigo; el obrero es una herramienta de carne; el campesino una despreciable bestia de carga: allí los hombres llevan un perseta, entre con mordaza y la conciencia con grillete. Allí todo pertenece al autócrata y á los cortesanos del autócrata. Fuera de ellos, la humanidad no existe; es un rebaño que se explota y que se gobierna á golpe de *knut*.

Por eso, porque en la Rusia de los zares, la injusticia, el desnivel, la infamia social se ofrece bárbaramente, sin careta, en Rusia brota, convertido en grito de venganza y de muerte, el grito de angustia y dolor que en todos los países resuena pidiendo la redención terrestre del humano linaje.

La revolución rusa no es la revolución aislada de un pueblo; es la revolución de una clase que, harta de sufrir, exige. Es el prólogo de una era nueva; la aurora sangrienta de un sol que debe iluminar el mundo con rayos de fraternidad y justicia.

De Rusia viene. ¿De donde iba á venir en Europa? Natural es que, en el punto del horizonte donde más nubes se amontonan, brille el primer relámpago y zumbe el primer trueno.

De Rusia viene la protesta, y caerá sobre el autócrata, sobre los cortesanos del autócrata, amenazadora y terrible, sedienta de venganza y de muerte, hecha acción, y acción tan bárbara como la barbarie que la motiva.

¡Ah, los místicos, los cristianizados de la idea nueva, les que todo lo esperan de la resistencia pasiva, se habrán convencido de que la resistencia pasiva no sólo es ineficaz, sinó que resulta imposible en las luchas sociales y en los avances de la humanidad hacia al porvenir!

Pasiva, resignada, se dirigía la multitud rusa al palacio de Nicolás II para suplicarle de rodillas unas migajas de justicia y de compasión de rodillas, cayeron los ciudadanos rusos ante los soldados del zar; inermes resistieron los metrallazos y los golpes. El zar les negó á oirles; los soldados no tuvieron piedad; los cañones tampoco. Mal hicieron los protestadores en suplicar y en arrodillarse. Suplicar es de mendigos; la justicia no puede mendigarse; arrodillarse es de culpables; el derecho no se arrodilla; sufrir resignadamente los golpes es de bestias ó esclavos; los hombres que piden su social redención no pueden ser ni esclavos ni bestias.

Nunca ha ocurrido, nunca ocurrirá así en los grandes avances que, marchando á su perfeccionamiento, realiza la humanidad. No es con pasivas resignaciones como los revolucionarios del 89 cambiaron la fisonomía de Europa.

Por eso el pueblo ruso, que hace cuatro días marchaba sin armas y sin cólera, pasiva, resignadamente á implorar sus derechos humanos de la misericordia zarezca, no se arrodilla hoy, no va inerme hacia el palacio de Nicolás II; se yergue colérico, empuña un arma cualesquiera—todo es arma noble en estas luchas; desde la herramienta trabajadora hasta el ciego explosivo y sigue barricadas é incendia palacios y destruye arsenales, respondiendo á la crueldad con la crueldad y el golpe con el golpe.

Y no es sólo el pueblo, el populacho, como dirán despectivamente los cerifeos de Nicolás II, el que acude á la lucha; son los soldados y los obreros, los campesinos y los estudiantes que visten por la fuerza la librea de mata-hombres del zar, quienes se asocian á la insurrección; son los abogados, los intelectuales de San Petersburgo, de Moscou, de Finlandia... es Rusia, toda Rusia que piensa y que trabaja, la Rusia de los hombres, la que embiste contra la Rusia de los déspotas.

Los siervos los esclavos, los oprimidos, se han puesto en pie. Inútil será que el autócrata amontone regimientos en San Petersburgo, en Moscou, en las capitales esclavas; inútil que los cañones de la artillería imperial vomiten metralla; inútil que los sables cosacos destronquen cabezas; inútil que se obligue á los ciudadanos á permanecer en sus hogares bajo pena de muerte; inútil que se pretenda reconquistar por el terror lo que por la crueldad se ha perdido. Inútil es todo. El que se ha puesto en pie seguirá marchando y alcanzará el triunfo. Sea como sea, lo alcanzará. La justicia y el derecho combaten con él.

No es el porvenir de una monarquía lo que se está ventilando en Rusia. Es el porvenir de una sociedad. No es un problema político lo que allí se quiere resolver. Es un problema humano.

Y como allí ese problema reviste por parte de los opresores, caracteres de ferocidad, caracteres de ferocidad revista igualmente por parte de los oprimidos.

Puede afirmarse que la convulsión social de Rusia no se detendrá en Rusia. A todos los sitios llegará, con mayor ó menor fuerza, según la resistencia que halle.

Nunca como ahora necesitan recordar, aquellos á quienes recordarlo interesa, esta frase de Evangelio:

«El que tenga ojos, que mire. El que tenga oídos, que escuche.»

JOAQUÍN DICENTA

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

APRENDIZ ADELANTADO ELECTRICISTA, se ofrece, Piedrás 562.

PEON JABONERO, RECIEN VENIDO, SE ofrece para cualquier trabajo en ciudad ó campaña, dirijirse á esta Administración

PINTOR OFICIAL DE LISO SE OFRECE. Constitución 2939, dirijirse por carta á M. U., pieza 51.

PARADORAS SE NECESITAN DE TODAS clases y medio oficial zapatero. Humberto I 1186.

TIPÓGRAFO BUENO SE OFRECE. MARTIN García 668.

PLANCHADORES Ó PLANCHADORAS BUENas oficialas, para camisas nuevas sueldo 3 pesos; planchas á gas, se prestan, Moreno 1223.

PERSONAS BUSCADAS

QUE DESEA SABER EL PARADERO DE MARtín Marcuista. Dirigirse á esta Administración, Córdoba 359

COMPRA Y VENTA DE OBJETOS

PANADERIA SE VENDE POR NO PODER la atender por enfermedad. Cuenta con un gran reparto y tiene todos los útiles necesarios trabaja 3 bolsas y media. En Banfield F. C. S. Calle Peña 248. v. 29 j.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Las Heras 341.

MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Besora. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Francisco y José López.

LOS TOLDOS.—Francisco Sayani.

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martín 383

TUCUMÁN.—José Guerre, San Juan 619.

ZÁRATE—Cornelio Suárez. Independencia 259

COGHLAND Y GENERAL URQUIZA.—Juan Dussio. Monroe 3846.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

QUILMES.—Guillermo Reumier.

SANTIAGO DE CHILE — Nepiali Tovar, calle Valdivia 346 ó Casilla Correo 988.

LUJÁN—Domingo Bosco.

MONTEVIDEO — Manuel Regueira, Porongos número 230.

VICTORIA—José Scavalera.

FEDERACION OBRERA

Es la marca de cigarrillos protejida por los obreros porque con sus premios en libres contribuye á la ilustración popular y á la difusión de las ideas modern.

Manufactura de Tabacos de Donato Didiego

Cigarrillos Federación Obrera de 10 y 20 cent.

Tabacos para pito Federación Obrera insup. cal.

Loción Higiénica de Eucaliptos

MEDALLA DE ORO Exposición Internacional de Higiene de 1904.
MEDALLA DE PLATA Exposición de Saint Luis (EE. UU.) 1904

Conserva el cabello y quita totalmente la caspa

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona.—Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, Francia, España y Estados Unidos.—Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumería y regiones, por menor en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República.

PIDAN SIEMPRE EUCALIPTUS DE RUIZ Y ROCA

Desconfiad de las imitaciones que nunca producen los resultados que la especialidad legítima.

RUIZ Y ROCA—Florida 28

BOYCOTT
A LOS CIGARRILLOS
CARAS Y CARETAS
LANCEROS
y Cerveza PALERMO

TAMBO Y LECHERIA
"HIJOS DEL PUEBLO"
— DE —
Basilio Curia é Hijos

Se reparte á domicilio
Leche garantida pura

ALVARADO 282 — Buenos Aires

Casa Rosada
MUEBLERÍA Y TAPICERÍA
DE
A. Juillerat y Cia.

Juego de dormitorio y comedor de nogal, cedro y pino tea, escritorios, mesas, colchones y almohadas.
Bueno y barato.
Conducción gratis. Fabrica fundada en 1868

ANGALLO 668 BUENOS AIRES

SEMILLAS Y PLANTAS
G. SAN GERMIER
LIMA, 1165—Bueno Aires
CAFÉ DE MALTA
de las factorias de los productos belgas
Pídase en los buenos almacenes.

Paquetes de medio kilo á pesos 0.50—Depósito Lima 1165
Especialidad en semillas de todas clases

Arboles frutales, forestales y de adorno

Por cinco pesos remitimos, franco de porte, un surtido de 25 paquetitos de semillas al gusto del comprador, con un almanaque para el año en curso.

Pidan el catálogo **gratis** para el otoño é invierno

Gonzalez Hermanos
(Casa fundada en 1886)
FABRICANTES DE HERRAMIENTAS
para Carpinteros, Muebleros y Torneros
ESPECIALIDAD EN BANCOS DE CARPINTERO y Molduras sobre modelo

Gran surtido en herramientas importadas Americanas, Francesas é Inglesas.

BUEN ORDEN 385
Buenos Aires

Música Prohibida
UN VOLUMEN DE VERSOS
por ALBERTO GHIRALDO
Ilustraciones de JUAN HOHMANN
PRECIO UN PESO
Pedidos á la administración de LA PROTESTA Cordoba 359, Buenos Aires.

Restaurant vegetariano y anti-alcohólico

Los que quieran informarse sobre este régimen alimenticio, sumamente provechoso para los obreros y en especial para los enfermos, el único que se aviene con las ideas emancipadoras, encontrarán en esta casa alimentos higiénicamente preparados, sin sustancias provenientes de animales muertos ni fermentados. También se les dará allí todas las explicaciones que deseen obtener. Pensión por mes, pesos 40; una comida, 0.80

Calle 25 de Mayo 449 (altos)

CIGARRERIA Y LIBRERIA
— DE —
BAUTISTA FUEYO

Casa importadora y editora de libros de ciencia, sociología y arte. Especialidad en libros de enseñanza para las escuelas laicas, integral y racional. Quincenalmente se reciben novedades. Suscriciones á revistas y periódicos extranjeros. Agente de la «Escuela Moderna», «Boletín» y «Natura de Barcelona «Tierra y Libertad» y «Revista Blanca» de Madrid. «Les Temps nouveaux» de París. Sellos de goma. Utiles para escritorio.

PASEO DE JULIO 1342

Cooperativa 1784 (Central)—Unión 592 (5 Esquinas)

Martín Fierro
Revista popular ilustrada de crítica y arte.
Unica en su género
Se reciben suscriciones por correo en su administración: Santiago del Estero 1075, Buenos Aires. Trimestre: 1.20 en la capital. Interior 1.80.

"LA TIRANÍA DEL FRAC...,,
(CRÓNICA DE UN PRESO)
POR
ALBERTO GHIRALDO
(ACABA DE APARECER)

PRIMERA PELUQUERIA OBRERA

El producto líquido de esta peluquería es destinado al sostenimiento de las escuelas laicas de Buenos Aires.

Queda, pues, recomendada á todos los compañeros que deseen visitarla.

CALLE TACUARI 33
PALERMO

TALLER ARTÍSTICO DE FOTOGRABADOS
—DE—
Luis Giusti
Calle Solís 730 Buenos Aires

CARPINTERIA
— DE —
BENITO PUENTE
931 - Calle MÉXICO - 931
Se hacen armazones y trabajos de todas clases

LOS OBREROS

Casa especial en ropa hecha y artículos para trabajadores. — Ropas adecuada para cada oficio.

PIDAN CATALOGO
Defensa 815 - FEDERICO ROVEDA - Defensa 815